



19 février 2015

(15-1012)

Page: 1/3

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

## NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

1.	<b>Membre notifiant:</b> <u>PHILIPPINES</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> <i>Department of Agriculture</i> (Département de l'agriculture), <i>Bureau of Agriculture and Fisheries Standards</i> (Bureau des normes pour l'agriculture et la pêche)  <b>Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de fax et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:</b> <i>Department of Agriculture</i> (Département de l'agriculture) - <i>Bureau of Agriculture and Fisheries Standards</i> (Bureau des normes pour l'agriculture et la pêche) BPI Compound, Visayas Avenue, Diliman, Quezon City 1101 Philippines Courrier électronique: <a href="mailto:bafs@da.gov.ph">bafs@da.gov.ph</a> / <a href="mailto:dabafs@gmail.com">dabafs@gmail.com</a> / <a href="mailto:kroscorn@gmail.com">kroscorn@gmail.com</a>
3.	<b>Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], autres:</b>
4.	<b>Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant):</b> La norme nationale philippine (PNS) notifiée s'applique à tous les organismes locaux. Elle couvre toutes leurs opérations et activités liées à la sécurité sanitaire des ingrédients et intrants d'aliments pour animaux, depuis la fourniture des matières premières et l'agrément du fournisseur jusqu'à la vente des ingrédients d'aliments pour animaux.
5.	<b>Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié:</b> <i>Philippine National Standard for Halal Feeds</i> (Norme nationale philippine concernant les aliments pour animaux halal), 22 pages, en anglais
6.	<b>Teneur:</b> La norme nationale philippine notifiée spécifie les exigences applicables aux aliments pour animaux halal et couvre l'utilisation de sous-produits, l'amélioration des ingrédients et le renforcement de la productivité. Elle doit servir de référence officielle pour la production d'aliments pour animaux halal destinés au commerce local et international.
7.	<b>Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:</b> Le document notifié doit servir de référence officielle pour les aliments pour animaux halal et doit garantir aux consommateurs que les animaux halal ont été nourris avec des aliments halal.

**8. Document pertinents:**

- *Republic Act No. 9997: Act Creating the 10 National Commission on Muslim Filipinos (NCMF)* (Loi de la République n° 9997. Loi portant création de la Commission nationale des Philippines musulmans);
- *Republic Act No. 8435: Agriculture and Fisheries Modernization Act 13 (AFMA)* (Loi de la République n° 8435. Loi sur la modernisation de l'agriculture et de la pêche);
- CAC/GL 81-2013. Ligne directrice à l'usage des gouvernements dans l'établissement des priorités des dangers liés aux aliments pour animaux. Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture/Organisation mondiale de la santé (FAO/OMS), Commission du Codex Alimentarius;
- CAC/GL 80-2013. Lignes directrices sur l'application de l'évaluation des risques en matière d'aliments pour animaux. Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture/Organisation mondiale de la santé (FAO/OMS), Commission du Codex Alimentarius;
- CAC/GL 71-2009. Directives pour la conception et la mise en œuvre d'un programme national de réglementation d'assurance de la sécurité alimentaire concernant les risques liés à l'utilisation de médicaments vétérinaires sur des animaux producteurs d'aliments (Révision 2012). Organisation des Nations Unies pour l'agriculture et l'alimentation/Organisation mondiale de la santé (FAO/OMS), Commission du Codex Alimentarius;
- CAC/GL 24-1997. Directives générales pour l'utilisation du terme "halal". Organisation des Nations Unies pour l'agriculture et l'alimentation/Organisation mondiale de la santé (FAO/OMS), Commission du Codex Alimentarius;
- CAC/MISC 5-1993. Glossaire des termes et définitions (pour les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments) (Amendé en 2003). Organisation des Nations Unies pour l'agriculture et l'alimentation/Organisation mondiale de la santé (FAO/OMS), Commission du Codex Alimentarius;
- CAC/RCP 54-2004. Code d'usages pour une bonne alimentation animale (Amendé en 2008). Organisation des Nations Unies pour l'agriculture et l'alimentation/Organisation mondiale de la santé (FAO/OMS), Commission du Codex Alimentarius;
- (Non daté). *Halal Food Additives Used in ASEAN* (Additifs alimentaires halal utilisés dans l'ASEAN). Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN), Groupe de travail sur les aliments halal;
- *IFSA Feed Ingredients Standard* (Norme IFSA concernant les ingrédients d'aliments pour animaux). *The IFSA Feed Ingredients Standard for Producers and Processors of Feed Ingredients* (Norme pour les producteurs et transformateurs d'ingrédients d'aliments pour animaux). *International Feed Safety Alliance* (Alliance internationale pour la sécurité sanitaire des aliments pour animaux), 1<sup>er</sup> septembre 2005;
- *IHI Alliance, 2009. Draft Standard for Halal - Animal Feed and Inputs* (Projet de norme de 2009 de l'Alliance IHI concernant les aliments pour animaux et les intrants halal). *International Halal Integrity (IHI) Alliance* (Alliance internationale pour l'intégrité du marché halal). IHIAS/TC4/CD 04. 4 avril 2009;
- *New Oxford American Dictionary*;
- PNS/BAFS 101:2011. *Philippine National Standard for Halal Agriculture and Fishery Products* (Norme nationale philippine pour une agriculture et une pêche respectueuses des règles halal). *Bureau of Agriculture and Fisheries Standards (BAFS). Department of Agriculture* (Bureau des normes pour l'agriculture et la pêche du Département de l'agriculture), Quezon City (Philippines).

**9. Date projetée pour l'adoption: -**

**Date projetée pour l'entrée en vigueur:** L'arrêté notifié entrera en vigueur 15 jours après sa publication dans un journal de grande diffusion.

**10. Date limite pour la présentation des observations: 17 avril 2015**

- 11. Entité auprès de laquelle les textes peuvent être obtenus: point d'information national [X] ou adresse, numéros de téléphone et de fax et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:**

*Office of the Director* (Bureau du Directeur)

*Bureau of Philippine Standards* (Bureau des normes des Philippines)

*Department of Trade and Industry* (Département du commerce et de l'industrie)

361 Sen. Gil J. Puyat Avenue

Makati City, Metro Manila (Philippines)

Courrier électronique: [bps@dti.gov.ph](mailto:bps@dti.gov.ph)

Téléphone: (632) 751-3130

Fax: (632) 751-4706